

ΜΗΘΥΜΝΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΤΕΤΑΡΤΗΝ & ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑΙ

Έτησία Δρ. 20 Έξάμηνος 10

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ-ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Θ. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ

№ 209

Έν Μιθύμνῃ τῇ 14 Ἰουνίου 1920

№ 116

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΜΑΣ

Προβαίνοντες εἰς τὴν ἐκδοσὶν τῆς ἐφημερίδος ταύτης ἐνταῦθα, τυγχάνομεν ἐν πλήρει γνώσει ἔλων τῶν δυσκολιῶν, τὰς ὁποίας θέλομεν συναντήσῃ, ὧν πρωτίστως εἶναι ἡ ἔλλειψις τακτικῆς συγκοινωνίας. Μετὴν πεποιθῆσιν ἔμως ὅτι σὺν τῷ χρόνῳ θέλομεν ὑπερπηδῆσῃ τὰς δυσκολίας, καὶ μετὴν ἐλπίδα ὅτι ἐν τῇ ἐκτελέσει τῆς βαρείας ταύτης δι' ἡμᾶς ἐργασίας θέλομεν τύχῃ τῆς συνδρομῆς ἀπάσης τῆς ἐπαρχίας Μιθύμνης ἀρχόμεθα σήμερον τοῦ ἔργου ἡμῶν, πλήρεις θάρρους καὶ καλῆς θελήσεως, ἔχοντες ὡς πρόγραμμα πρωτίστως τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν τοπικῶν συμφερόντων τῆς Ἐπαρχίας ἡμῶν.

Ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ καθήκοντος ἡμῶν, καὶ ἐν τῇ ἐπιζητήσει τῆς πιστῆς ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματός μας ἢ οἱ τῆς ἐξυπηρέτησεως τῶν συμφερόντων τῆς Ἐπαρχίας ἡμῶν θέλομεν προχωρήσῃ μετὰ ἀκλόνητον βῆμα μὴ λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν τὰς προσωπικὰς ἡμῶν συμπαιδείας ἢ ἀντιπαθείας, ἀλλὰ μετὰ ἔλῃν τὸ θάρρος τῆς γνώμης ἡμῶν φέγοντες τὰ ψεκτέα, ἐπαινοῦντες τὰ ἐπαινετὰ καὶ ὑποδεικνύοντες τὰ

δέοντα γένεσθαι ἔτοιμοι πάντοτε νὰ ἐμολογήσωμεν τὴν πλάνην ἡμῶν ἐὰν ἐπλανήθημεν καὶ νὰ ὑποστηρίξωμεν γνώμην καὶ ἰδέαν καὶ ἄλλων ὀρθοτέρας τῶν ἰδίων κῶνμας.

Ἐν τῇ προσπάθειᾳ ἡμῶν ὅπως κατὰ τὸ ἐνὸν ἐξυπηρετήσωμεν τὰ συμφέροντα τῆς Ἐπαρχίας ταύτης, δὲν θέλομεν λάβῃ ὑπ' ὄψιν οὔτε τὸ μέρος εἰς ὃ ἐκδίδομεθα, οὔτε τὰ πρόσωπα ὑφ' ὧν περιβαλλόμεθα, ἀλλὰ μακρὰν παντὸς καθαρῶς τοπικιστικοῦ πνεύματος καὶ προσωπικῶν δεσμῶν θέλομεν πράξῃ πᾶν τὸ ἀνθρωπίνως δυνατόν νὰ γίνῃ πρὸς εὐδωσίαν τοῦ ἔργου ἡμῶν.

Καὶ ταῦτα μὲν εἶσον ἀφορᾶ τὸ πρόγραμμά μας διὰ τὰ τοπικά μας ζητήματα.

Διὰ τὰ γενικώτερα, ἡ ἐφημερίς ἡμῶν, ἐν ἔλῃν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεων θέλει διερμηνεύει τὰ αἰσθήματα τῶν κατοίκων τῆς Ἐπαρχίας Μιθύμνης, αἰσθήματα καθαρῶς φιλελεύθερα, πιστῇ παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ κόμματος τῶν φιλελευθέρων, αὐτῖνος τὴν μεγαλεπήβολον καὶ ἐθνικὴν πολιτικὴν ἢ Ἐπαρχία ἡμῶν ἀκολουθεῖ μετ' ἐνθουσιασμοῦ καὶ πεποιθήσεως ἀπὸ τῆς 8ης Οκτωβρίου 1912.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΓΥΡΩ ΣΕ ΜΙΑ ΦΩΛΙΑ ΧΕΛΙΔΟΝΙΩΝ

Ἦταν ἀρχὴς τ' Ἀπριλίου καὶ ἕνα ὄμορφο ζευγάρι χελιδονίων ἦθε καὶ ἀρχίζε νὰ κτίζῃ τὴ φωλιά του, πᾶνον ἀπ' τὸ παράθυρό τοῦ Γραφείου μου. Σκέφθηκα πᾶς δὲν ἴθαι ἀσχημὸ νὰ παρακολουθῶ τὸ ζευγαράκι αὐτὸ ὡς τὸ τέλος. Ἀρχισαν νὰ φέρονται τὰ ἔλικα καὶ σὲ τρεῖς μέρας εἶχαν ἐτοιμάσῃ τὸ παλάτι τους, ποῦ θάμπαϊναν μέσα γὰ νὰ τελέσουν τοὺς γάμους των. Σὲ λίγες μέρας ἀρχισε ἡ κυρία νὰ μὴ βγαίῃ καθόλου ἀπ' τὴ φωλιά της γιὰτι εἶχε γεννηθῇ καὶ σὺν λεγοῦσα ποῦταν δὲν ἔπρεπε νὰ βγαίῃ ἀπ' τὸ σπίτι της καὶ ὁ κύριος γαρούμενος της ἔφερε τακτικὰ τὸ φαγητὸ της, ὡς ποῦ ἦθε ἡ ὥρα καὶ βγῆκαν τὰ τέσσερα μικρά καὶ πέτασε καὶ ἡ μάνα γὰ νὰ φρονίσουν μαζὺ μάνα καὶ πατέρας νὰ θρέψουν τὰ μικρά τους. Ἀρχισαν λοιπὸν ἀδιόκοπα νὰ κορβαλοῦν τὸ φαγητὸ τους ὀλυμρῆς, χωρὶς νὰ χάνουν τὴ σειρά, ἀν' ἡ μάνα ἔδινε τὸ ἕνα, νὰ δῶσῃ καὶ ὁ πατέρας τὸ ἴδιο. — Βίσιαις κινεῖται μὴνα αὐτὴ ἡ δουλειὰ καὶ ἔρχισαν πᾶ καὶ αὐτὰ γὰ πέταγμα νὰ δοκιμάσουν τὰ φτερά τους. — Ὅτε προῦθε τὸ ἕνα, ἕτερα τίς ὀδεν ἀπὸ πόσους λογαριαμοὺς ἀν' τὰ πενήνῃ σὴν πηλοῖ του, ἔκανε τὴν ἀπόφασιν καὶ πέταξε, ἀλλὰ σὸ πρῶτο πέταγμα του, ἔπεσε σὲ νύχια μιάς γάτας, κερθῶσα νὰ τὸ πῶρα ἀν' τὰ νύχια της ἀλλὰ ἦταν κιά ἀργά — εἶχε πληγῶθῃ — τὸ δυστυχισμένο σέλιγος ὄρες ἐπέκυψε σὸ ταῦμα του. Ποῦν μὲ μελαγχόλισε αὐτὸ, γιὰτι σκέφθηκα πᾶς τὸ ἴδιο εἶνε σὺν τὸν ἄνθρωπον, ποῦ ἅμα ἐθάσῃ σὲ ἡλικία, ποῦ καταλίβῃ εἰς εἶνε κιά ἀνεξάρτητος καὶ μισροῖ νὰ πετάσῃ ἐλευθέρως γὰ νὰ μὴ σὸ φορτωτισμένο τῆς κοινωνίας πέλαγο, σὸ πρῶτο πέταγμα του, ἔ' ἀρπάζει σὸ νύχια τὸν ἕνας κοκὸς ἐδηγὸς καὶ πίσω πίσω τὸν κἀνῃ νὰ χεθῇ σὸ πέλαγο τὸ φορτωτισμένο.

Ἐμῆρωσε καὶ αὐριο ἐβλεπα τὴ μάνα τους νὰ τοιμυρῆ σὴν φωλιά καὶ νὰ φωνάζῃ σὺν τὰ τοὺς ἔδινε θάρρος γὰ νὰ φύγουν σὲ λίγο πράγματι, μ' ἕνα δυνατό πέταγμα καὶ τὰ τρία μαζὺ ἔφυγαν μετ' ἡ μάνα τους — καὶ χεθῆκαν καὶ ἔμεινε ἡ φωλιά τους ἔρημη χωρὶς καμιά φωνουλα. — Καὶ πάλι μελαγχόλισα καὶ σκέφθηκα τὸν ἄνθρωπον. Ἀλήθεια τὸ ἴδιο εἶνε σὺν ἕνα σπῆτι μὲ μιά οἰκογένεια μὲ τρεῖς τέσσαρα παιδιὰ κορίτσια καὶ ἀγόρια, καὶ εἶνε γεμάτο ἀπὸ φανερὰ τραγωδία καὶ χαρὸς καὶ ἕτερα ἐρῆθ' καιρὸς καὶ ἕνα ἕνα φέρονται σὸ ἕνα, καὶ μὲνει τὸ σπῆτι τὸ χροῦμένο. Κλειστὸ καὶ ρηματομένο.

Ζοζέφ

ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ο ΦΟΡΟΣ ΤΗΣ ΚΑΘΑΡΑΣ ΠΡΟΣΟΔΟΥ

Θεωρεῖται βέβαιον, ὅτι παρέχεται παρὰ τοῦ ἐπι τῶν Οικονομικῶν ὁ-

τουργού παράταις προθεσμίας ενός μηνός διά την καταβολήν του φόρου καθαράς προσόδου. Και τούτο διότι λόγω των πολλών διακυβάνσεων διά των καταρτισμών των δηλώσεων καθαράς και συνολικής προσόδου, δεν ηδυνήθησαν να καταβάλουν τους φόρους ούτε το έν τρίτον των φορολογουμένων πολιτών.

Η ΑΓΓΛΙΑ

ΑΠΟΣΥΡΤΑΙ ΕΞ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

Η Άγγλική Κυβέρνησις επιθυμύσασα να θέσθ τέτρα εις την Έκρυθμόν έν Αιγύπτω κατάστασιν προτίθεται να προβή 1) εις παραχώρησιν ευρυτάτης αυτονομίας εις την Αιγυπτόν, της Άγγλίας άκοιυμένης εις διατήρησιν προνομίων αναλόγων προς έκείνα τά όποια είχαν άλλοτε ή Τουρκία επί της Αιγύπτου.

2) Εις την λήψιν ειδικών έγγραφών δια τήν δημόσιον γέθεος.

3) Εις την έγκαθίδρουσιν κχορισμένης διοικήσεως της διώρυγος.

Αί διομολογήσεις όμως της Αιγύπτου δεν πρόκειται να καταργηθώσιν. Ο νυν Σουλτάνος επίσης θά έλεγγής νέος πσιουτός.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟΝ

Ο έν Κωνσταντινουπόλει άνταποκριτής του «Χρόνου» τηλεγραρεί ότι έν τη περιούη της Αδριανουπόλεως ή κατάσταση εινε σοβαρά. Ο Τσαφέρ Ταγιάρ κατέσχεσε χάριν των στρατευμάτων του πάντα τ' άνήκοντα εις Ελληνας έμπορεύματα. Οι Έλληνες της Θράκης έχουσι κρηδύθησαν υπό του Ταγιάρ ώς όμηροι. Η πόλις της Αδριανουπόλεως περιβάλλεται υπό σωματοπληγμάτων. Γά πέραν του Έβρου Έλληνικά στρατεύματα λέγεται ότι προτίθενται ν' άχίσουν την πολιουσίαν της πόλεως μόλις λήξη ή ταχθείσα προθεσμία ένός μηνός προς έκκένωσιν της πόλεως υπό των Τούρκων.

Η ΕΣΟΔΕΙΑ ΤΩΝ ΕΣΠΕΡΙΑΟΕΙΔΩΝ

Εγχυροι πληροφορία επιτρέπου να ύπολογισθ ή έσοδεία των έσπεριοδοειδών της Ελλάδος κατά τή 1920 ώς έξη:

Πορτοκάλλια Χίος 250 εκατομμύρια, Κρήτη 25 εκατομμύρια Σπάρτη 12 εκατομμύρια, Καλάμα 10 εκατομμύρια, Άργα 5 εκατομμύρια.

Τά μανδραρίνια κατ' επαρχίας ύπολογίζονται ώς έξη: Λαονίδιον (Λακωνίας) 3,000,000 Κρήτη 10,000,000 Πόρος 30 εκατομμύρια. Ανδρος 4 εκατομμύρια, Κάροτος (Εύβοιας) 6 εκατομμύρια. Ητοι έν όλω 53, 000, 000 μανδραρίνια.Ω

Τά κίτρα, τά όποια παράγονται έν Κρήτη, φαίνεται ότι εν έπέτυγον καί διά τούτο φαίνεται ότι έφέ-

τος δεν θά ύτάρχη έσοδεία αυτών. Εν τούτοις εύρίσκονται εισέτι 600 τόνοι κίτρων έν Άλμη τά όποια άπένευαν έν των προηγουμένων έσοδειών.

ΛΙΓΑ ΑΠ' ΟΛΑ

—Η Εφημερίς Μήθυμα ευχαριστεί τόν πλοιάρχον της βενζινακάτου Βάλλιας καπετάν Δημήτριον και τή πρακτορείον Μυτιλήνης οτινες ευαρεστήθησαν να μεταφέρωσιν όλους άφιλοκερδώς τή προσωπικόν και τά τυπογραφέια μας. Αντιθέτως προς τόν έδω πρακτορά της δστις και μετά την δηλωθείσαν ιδιότητά μας ώς δημοσιογράφου συγκατένευσε να μάς άραμείη 15 δραχμός και 10 λεπτά διά την άκρίβειαν από Μηθύμνης διά Μυτιλήνην.

Έδώ τώρα εινε διαφορά άντιλήψεως πρακτόρων.

—Θέλετε να μαθητε διατί στερηθήκαμε τή Βραδύνην περίοδο μάς εις τους καχεδές άλοοσταία διότι διορθώνονται και έξακολουθούσιν να διορθώνονται οι δρόμοι;

—Προχθές είχαμε δημοκρασία της θερνήης δεκάτης μετά λήψης μας, όμως είδωμεν παρά τας έπαναλημένας όμως προσλήσεις του μοναδικού κήρυκος μάς κινεί έννοιαστή δεν παρσιόσθη, διατί άραγε;

—Νομίζομεν ότι δεν θά ήτο άγα μα αν εύόλογο κάποιος ρηθίκελινος; έκαίριονιαιτίας και έστηνε ένα μικροκαρνευότα εις τους κήτους όποτε ενός μιν θά έκανε γροσές δουλιές ήμεις δεθά άπαλλαταμια της αρασιστοκαθίσωος.

—Προχθές οι συμφοίτοι μας Μιλατινιάνοι έόρταζον τή Βαϊράμιον των επί τη έγκαρία ταύτη ή ενγένεστοις Μουφτίς άβδιν έφην της έδέχτο καθ' ήλην την ήμεραν τάς έπισημείων άρχών και τά συγχρημάται των διαφόρων πολιτών.

—Έδώ ήμεις προχθές είχαμε πάλι πολιουρίαν τόν φοβηρον έλλείψα άριου διά τόν λόγον ότι ή Κύριος μειοδότης θά έξημειώνετο εάν έπερνε τά άλλατα της Κοινότητός μας εις την τιμήν την όποιαν εά εις μειοδότησει. Μάς φαίνεται δέ παράξενον πώς εινε δυνατόν γάγινονται τέτοιες γνάφες έκ μέρους της Έπιτροπής των Τροφίμων της Κοινότητός μας. Έπί τού προκειμένου θά επανέλθωμεν έν έκτάσει εις τή προσεχέ φύλλον μας.

—Διατί ένω από τή άρμόδιον ύπουργείον διορίσθη ύπάλληλος διά τή διασπαρείον της επαρχίας μας, ούτος άκόμη δεν έφθασε εις την θέσιν του, μήπως άπολέσθη καθ' όδόν; έρωτώμεν άπόλως.

Ο δότης

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΤΖΕΛΑΓ'ΙΔΗΣ ΙΑΤΡΟΣ

ΕΙΑΣΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ Γραφείον Συμβουλών. Οδός Αγίου Συμεών.—Φαρμακ. Ηλιάδου

Δ. ΣΑΒΒΑΣ

Διηγούρος έν Μηθύμνη

Ν. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Παθολόγος Ιατρός

Δέχεται Κάθ' έκάστην εις τή Φαρμακείον Γ. Εύρωπίδου.

ΔΙΛΩΣΙΣ

Από σήμεραν ή «Άγροικός Ταχυδρόμος» συνεχίζον την ένδοξήν του έν Μολάδαφ υπό τόν νέον τίτλον Μήθυμα, προκαλεί τους άπνευχτο φίλους συνδρομητάς και ύποστηρικτάς του όποις συνεχίσωσι περιβάλλοντες τούτην και εις τή μέλλον διά της ίδιης έντιμότησεως και ύποστηρικτέως του.

Η Δεσφύνας

ΕΠΙΚΑΙΡΑ

ΗΡΚΙΣΕΝ

ή έπισκευή του δρόμου Μιθούμνης-Μέτρος έλπίζομεν ότι μέρος τέλους της θερνήης έποχής θά έχωσι τελείως επιτύρωθωη, ούτω, ώστε τόν χειμώνα να έχωμεν τακτικήν συγκοινωνίαν με την πρωτεύουσαν. Μετά προσοχή, και έν διασφρόντος ύέλουμεν προσκολληθήσθ την γαυρομένην έπισκευήν, διότι και τότε ενίεντο άπόκλιση προς Άλμην, και έδωπνήθησαν ούκ όλίγα χιλιάδες δραχμάς.

ΑΙΟ ΧΟΡΟΣ

Ήρχισεν ή δημοκρασία προς έκείσων της θερνήης δεκάτης; ής έπαρχίας μας. Ούδ' ήτι έδωπν προσφορά. Θά επαναληφθ ή την προσοχή λαοικακή, και εις ή Θεός. Έπί τού ετήματου; τούτου ένω υπέρροτος λέγει ταν γαυροκάν έσπρον, όσον και τή Αριστοία θά επανέλθωμεν προσεχέως.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΑΙ

αί άρμόδιαι το κει τήρη να έχρησται συσσωμάτως την έπισκευήν του δρόμου τού τή σημασία του ήχορως ή επιτύρωσεως του δημοσίου τουδούτου μέγρη του κικατήματου; άδελφών άρμόκωη, κάτω από τά κίρνευα. Είηνη κίρνευα, να πούη ή μεγάλη κούη έπλημάς, ή όποια έδδει εις την πόλιν μας όψιν Έουρκικος άρμόκω.

ΚΑΘ' ΕΡΕΤΕΡΕΙΝ

Από τρυφών και πάλιν τή έπίδομα των προσφύγων. Η έντάθθα Έπιτροπή επνεσελομημένως έγραψε και έτηλεγραφήρη τούς τούς έν Μυτιλήνη άρασίζους. Ούτοι διοικολογούμενοι έμπορείπουον τή σφάμα εις άλλους. Αν τή μεταξή όμας έως όσον εύρεθώσιν οι ύπεύθυνοι της κινούλου τιμητικής; αύτης καταστάσεως, τή έπίδομα δεν πληρώνεται, και οι πρόσφυγες άπονήσκου; της πείνης. Άκούρας; να συγκληρωθ έν άλίγον οι άρμόδιαι; και διακρίτωη άμικτα της Γερομνοτομικικής πολιτικής.

ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΡ ΟΛΙΓΟΝ ΠΗΓΜΟΣ

Προχθές την έσπερον έπιασις κορσίον έν Φίλιας καίτων επί της προκυμαίας άλλήθρσιν και έπασαν εις την θάλασσαν θά ένίηγο δέ άσφαλώς εάν ή έκεί τυχαίος παρρηθείς βασιλευς Τσιρκιητής; δεν έορίπετο εις την θάλασσαν και έδωσιν αυό.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
Δ. Θ. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤ. 10

Τὸ Ἀδραμυτινόν

Ὡς γνωστὸν διὰ τῆς Συνθήκης τοῦ Σάν-Ρέμο ἡ Τουρκία ὑποχρεώτο νὰ δεχθῆ ὅλους τοὺς ἐκδιωχθέντας ἀπὸ τῆς ἴης Αὐγούστου 1914 καὶ νὰ ἐγκαταστήσῃ αὐτοὺς εἰς τὰ κτήματα τῶν. Κατὰ τὴν διατάξιν τοῦ ὅρου τούτου τῆς Συνθήκης οἱ κάτοικοι τοῦ Ἀδραμυτινῶ κόλλου, ὡς καὶ ἄλλων περιφερειῶν ἐκδιωχθέντων τοῦ εὐεργετήματος τῆς παλινοστάσεως εἰς τὰς πατρίδας τῶν καὶ τῆς ἐγκαταστάσεως εἰς τὰ κτήματά τῶν. Οὗτοι οἱ Ἕλληνες κάτοικοι τῶν μερῶν αὐτῶν ἐπλήθυντο θανάσιμος. Τὸ πλῆγμα ἀνεπίπλα καὶ εἰς χιλιάδας Ἀσβόν τοῦ Βορείου τμήματος τῆς Νήσου μας, τῶν ὁποίων ἔπαισι αἱ περιουσίαι κινηαὶ καὶ ἀκίνηται ἐδύσκοντο καθ' ὅλην τὴν παραλίαν τοῦ Ἀδραμυτινῶ κόλλου καὶ εἰς τοὺς κεντρικοὺς Ἀϊβαλίτικους, Ἐβίνας κλπ.

Τὸ τοιοῦτον κἀλλιστα κατανοήσαντες αἱ πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων τῶν χωρίων Κάνης, Κλεισῆς, Γελίον, Σιζακιά, Ἀργέον, Χάλια, Ὑψηλομετόλου, Στύφης, Πέτρας, Λαφιῶνας, Σκουτάριον, Φίλιας Σκαλοχωρίου καὶ Μηθύμνης συνήλθον πρό τιμῶν ἡμερῶν ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι Μηθύμνης καὶ ἐπέτε τῶν ἄλλων ἐνεργειῶν τῶν ἀπέστειλαν καὶ τὸ κείμενον τηλεγράφημα.

Ἀνεπεταμένον ἐκθερονομήσας Ἐπισταυροῦς Ἀγγίλιας, Γαλλίας, Ἰταλίας, ἐφημεροῦντες Ἐπίσκοπος Ἐκθερονοῦν Ἔσπερος, Ἐπιπρόξ, Ἀθήνας, Ἐκθερονοῦν Ἀθῶνον, Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν καὶ Ἐπίσκοπος Ἀσκητικῆς Ἐκθερονοῦν.

Οἱ ὑπογεγραμμένοι Πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων Μηθύμνης Ἀργέον, Χάλιας, Σιζακιάς, Κλεισῆς, Κάνης, Γελίον Ὑψηλομετόλου, Στύφης, Πέτρας, Λαφιῶνας, Σκουτάριον, Φίλιας καὶ Σκαλοχωρίου κατέστησαν ἐπισταυροῦν τῶν ἰδίων συμβουλίων, ὅπως ἐνεργήσῃσι περὶ τῆ Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελέσῃσι αὐτῆ ἢ τι ἀσθῆποι ἴσως τοῦ Ἀδραμυτινῶ κόλλου ἐκδιώξεσι δὲ εὐ θεῶς ἀγῆ μόνον τοῦ: κατὰ Μάϊον 1914 ἐκδιωχθέντες γροιστινοὶ, ἀλλὰ καὶ ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς κατοικοὺς τοῦ Βορείου τμήματος τῆς Νήσου μας ἔχοντας κτηματικὰς περιουσίας, ἐμπορικὰ καταστήματα, καὶ βιομηχανικὰ ταῦτα καθ' ὅλον τὸν κόλλον τοῦ Ἀδραμυτινῶ ὡς καὶ εἰς τοὺς Κεντρικοὺς Ἐβίνας καὶ Ἀϊβαλίτικους συνελθόντες σὴ μερον ἐν τῷ κοινωτικῷ καταστήματι τῆς Ὑποθέσεως Μηθύμνης.

Ἐνημέρωσις

1α) Ὅπως ἐκφρασθῆ ἡ διαμαρτυρία τῶν κατοίκων τοῦ Βορείου τμήματος τῆς Νήσου μας διὰ τὴν δόθεισαν ἴσιν εἰς τὸ ζήτημα τοῦ Ἀδραμυτινῶ κόλλου δυνάμει τῆς συνθήκης τοῦ Σάν Ρέμο πρὸς τὴν κυβέρνησιν τῶν Ἀθῶνως Πρεσβυτῶν τῶν Φίλων Δυνάμεων πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν τύπον καὶ Γενικὴν Διοίκησιν.

2α) Ἀντιποθῆ ἡ εὐθὴ ὅπως καὶ τὰ Ἑλλήνων τὰτα εἰς Μικρασίας περιληφθέντες εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἑστῆν, ἄλλης ἢ τῆν ἀδυνατοῦν εἶναι πρὸς τὸ παρὸν, ἔγκαιρον ἐπισημῶν. Ἄλλοι οἱ ποσῶντες εἰς τὰς περιουσίαι των, μεθ' ὅλων τῶν ἀποζημιώσεων. πρὸς δὲ ληρωθῶν δι' ὅσην τὰ συμφέροντα χιλιάδων Ἀσβόνων ὁμοίως ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν δόθεισαν ἴσιν εἰς τὸν κόλλον τοῦ Ἀδραμυτινῶ.

- Ἐν Μηθύμνῃ τῆ 13 Ιουνίου 1920
Οἱ Πρόεδροι
1α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
2α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
3α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
4α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
5α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
6α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
7α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
8α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
9α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
10α. Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν

Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν
Ἐπιπρόξ, Ἐκθερονοῦν

Ἀπογενοῦς ἐνεργήσῃσι μεθυστικῶν προϊόντων καὶ ἁκαθῶν ὡς καὶ ἄλλων κτηματικῶν μεγάλων ἐξῆν συμπλητῶν μακαρίως περιουσιῶν ἢ στέρας προϊόντων παντοῦ ἐξῆν τοιοῦτο. Παραληφόμεν ἢ δυνάμει: συμπλ τῶν μακαρίων πῆ ἁπλοῦς εἰσῶν καὶ κτηματικῶν καὶ ἰδιοκτητῶν κτημάτων ἄλλοι μεγάλων οἰκιστικῶν ἢ ἄλλων ἀνεπίσταυρον τοιαύτην περιουσίαν ἀνακομῶν ἴσιν.

Ἐνημέρωσις

Τὸν ἀγαθὸν μου κομπάρου Ἑλλῶν Καθηγητῶν, ἀνεπίσταυρον δακτυλοῦν ἀποστέλλω εἰς Πάριον εἰς μετὰ τῆς ὁμογενείας μου ἐπιπρόξ, Ἀθῶνας, Ἀντιπρόξ, Ἐκθερονοῦν, εἰς τὴν ἀποκαθίσει καὶ τῆς εὐχῆς νὰ φορησῇ γρήγορα τὰ χροῦσά ὀφείλω.

Ὀφείλω. Ἐκθερονοῦν

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

- Ὁφείλω ὁ Πρόεδρος, Σκαλοχωρίου Χρηστοῦ Χ' Ἑλλίας. Ἐπίσκοπος ὁ Πρόεδρος, Σκουτάριον Βασίλειος Ἀναγενοῦ καὶ ὁ Πρόεδρος, Σιζακιάς Ἐδωγελοῦ Ἰακώπου καὶ ἐκ Μυτιλήνης ὁ Ὑπομειραρχος κ. Κωνσταντῖνος Λαγαγιάνης
- Ἐπίσκοπος ἐκ Καλλονῆς ὁ Πρόεδρος κ. Τιμολέων Χ' Ράλλης.
- καὶ ἐκ Μανδραμάδου ὁ κ. Δημήτριος Γεροντέλλης.

— Περικιόνημει εἰς τὴν πόλιν μας καὶ ἰδιαίτερον αὐτοῦ πατρίδα δι' ὀλίγας ἡμέρας ὁ Ἐφορευτικὸς Γραμματεὺς κ. Παναγιώτης Ι. Εφῆς ὅπως καὶ μεταβαίνει ὡς Ἐφορευτικὸν εἰς τὴν πόλιν τοῦ θῆαν εἰς Καρλόβασι Σάμου.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ

— Εἰς τὴν θῆαν βοσβάρια τῆς περιφερείας Ἁγίας Παρασκευῆς ὁ Πάναγιώτης Πάνος τοῦ Δημητρίου ἐξ Ἀγιάσου ἐτραυματίσας ἐξ ἀπροσεξίας οὐραγωγῶν εἰς τὴν κοιλιακὴν χώραν διὰ περιστοφῶν κατὰ τὰν ἐγκόνην του Παναγιώτην ἀσθενοῦν τῶν Μωσῆθ' ὁ δόξα στή συνελήφθη καὶ ἀπεστάλη εἰς τὴν εἰσαγγελία.

— Συνελήφθη κατὸν διαταγῆς ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων Πέτρος ὁ ἐξῆν στρατιώτης ὀρολόγιος, Μιχαὴλ τοῦ Περικλέους κήτοικος Πέτρος, Συνελήφθη ἡ Πινελότη ἡ θυγατὴρ Γεωφ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Μυτιλήνη 13
Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας Αριθ. 2,230

Ζήτω ὁ στρατός μας
Ζήτω ὁ Βενιζέλος

Μεγάλῃ Νίκῃ τοῦ Στρατοῦ μας
Κατ' ἐπίσημον ἀνακοινωθῆν Γενικοῦ Στρατηγείου Σμύρνης ἡμετέρας ἐνεργεία κατὰ Φιλαδέλφειας (Ἀλα Σοστῆ) ἔληξε χθές κατὸν σφοδρῶς μάχης.

Ἐκτετατοῦς Τουρκικῆς στρατιᾶς
Ἐκάτον τρίτον σῶμα στρατοῦ Τουρκικοῦ, ὑπερασπίσῃ Φιλαδέλφειαν κατεστράφη καθ' ὅλοκληρίαν ἀποκοπήσῃ ὀλοσχερῶς ὑποχωρήσας του παρὰ ἡμετέρου ἱπποῦ.

Μεγάλῃ ἀπόλειαι ἐχθροῦ
Ὁ ἐχθρὸς κατὰ τὴν ἐπιχείρησιν αὐτὴν ἀπόλειαι εἰς νεκρούς, τραυματίους, καὶ αἰχμαλώτους ἄνω τῶν 8000 ἀπειροῦ ὀλικῶν πολέμου, τροφίμα ἄφρονα καὶ πολλὰ ἀπμομηναὶ περιήλθον εἰς χεῖρας μας.

Ἀπομνημονεύματα τοῦ
κ. Βενιζέλου

Ἡ Γαλλικὴ ἐφημερὶς «Πρωίτα» (Ματῆν) γράφει ὅτι ἡ Ἑλλὰς χάρις εἰς τὸν κ. Βενιζέλον ἐπέτυχεν νίκην θριαμβευτικὴν καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν. Ἐδ ἄστρον γράφει τοῦ κ. Βενιζέλου λάμπει λαμπρότερον πολὺ περισσότερο ὡς ἄλλοτε καθ' ὅλην τὴν Ανατολίαν.

Δηλώσεως Ἀδῶν Τζώρτζ

Ὁ προθυπονογὸς τῆς Ἀγγλίας Ἀδῶν Τζώρτζ ὁμιλῶν εἰς τὴν βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἐδήλωσεν ὅτι λίαν ἐνδεχόμενον νὰ διαταχθῶσι νέα ἐπιχειρήσεις παρὰ τοῦ ἡνωμένου Ἀγγλοελληνικοῦ στρατοῦ.

ΑΠΟΣΤΟΛΕΑΝΣ

γίνου Κογιαννοῦ ἐκ Καλλονῆς κατηγορουμένην εἰς ἔκθεσι βρέφους ἦν καὶ ἀποστάλη εἰς τὴν εἰσαγγελικὴν ἀρχὴν διὰ τὰ παρατέρας.

ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ

Προσθῆς ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Εἰρηνοδίκου κ. Ι. Σπανοδίου συνεδρίασε τὸ ἐνταῦθα Πταιματοδικεῖον ἐξεδικάσθησαν ἀρεταὶ ὑποθέσεις ἀπασαι καταδικαστικαὶ λόγω μὴ προσελεύσεως τῶν κατηγορουμένων.

ΛΙΜΕΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Καθ' ὅλην τὴν ἐβδομάδα κατέπλευσαν ἀρετὰ ἱστοφόρα ὡς καὶ τὸ ἀτμόπλοιον Κοινίς ἐκ Κοινιόλεως μὲ κατεύθυνσιν εἰς Μυτιλήνην.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ

Ὡς μανθάνομεν κατὰ τὸ σιμεριῶν Παλαστικῶν Γεωργικῶν συνέδριον ἀντιπροσωπὸς τῆς κοινοτικῆς Μηθύμνης καὶ τῆς Γεωργικῆς ἐπιτροπῆς ὁ οὐσίθη τηλεγραφικῶς ὁ βουλευτὴς Λέβρου κ. Ν. Παρίσης.

ΔΙΗΓΗΜΑ

Η ΚΑΤΑΡΑ ΤΟΥ ΤΥΦΙΣΤΟΥ

Ἡ Εὐα μὲ ὀφθαλμούς λαμπροτάτας ἀπὸ τὸν ἀπηγορευμένον καρπὸν, τὸν ὁποῖον ἐφύλασσαν εἰς ὄφιν κουλουρασιμένους μέσα εἰς τὸ χρυσοπράσινον φύλλωμα τῆς Μηλέας.

Κανείς δὲν ἦτο εἰς τὸν παράδεισον ἐκείνην τὴν ὥραν. Ὁ Θεὸς πρὸ ὀλίγου εἶχεν ἀπέλθει διὰ τὰ ὑπογράψη τοῦ φύλλου πορείας τοῦ ἡλίου διὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην. Ὁ Ἀδάμ ἐκοιμάτο εἰς τὴν ῥίζαν μιᾶς καστανάεως καὶ μόνον τὰ δύο διαβολικὰ ματάκια τοῦ ὄφεως ἐλαμπύριζαν μέσα εἰς τὸ πικρὸ μεταξένιο φύλλωμα τοῦ δένδρου, ἀπὸ τοὺς κλάδους τοῦ ὁποῖου ἐκρέμαντο τὰ χρυσὰ μήλα.

Ἡ Εὐα ἀκροποδητεῖ ἐφθασε κατὰ ἀπὸ τὸ δένδρον καὶ προσήλωσε τὸ λαίμαργον βλέμμα της ἐπὶ τὸν καρπὸν.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην αἱ πόλαι τῶν Ἀνατολῶν ἤνοιξαν καὶ ὤρμησεν ἔξω ὁ χρυσοῦς ἄνεμος τοῦ Ἀπόλλωνος.

Ἡ αἰγὴ ἐμάθησε τὰ ῥόδα της καὶ ἔθρασε μὲ τὰ μελλίχρυσα φύλλα τῶν τῆν γῆν.

Ἡ Εὐα ἐστάθη, καὶ ἀφοῦ ἀνέπνευσε δυνατὰ ἄπλωσε τὸ χερὶ της καὶ ἀνακάεωσε τὰ φύλλα τοῦ δένδρου, ὅπου τώρα ἐπιπνυτὰ τὰ πύρινα βέλη τοῦ ἡλίου καὶ ἐλόγγιζον τὰ παχουλὰ μήλα.

Ἡ Εὐα ἔσπρεμεν ὅλη ἀπὸ συγκίνησιν καὶ ἐπάγωνεν ὅλη εἰς τὴν ἀνάμνησιν τῆς αὐστηραῆς διαταγῆς τοῦ Υφίστου, ἰδιοκτῆτου τοῦ κήπου.

Ἄλλ' ἐπὶ τίλους ἀναλαμβάνει, σύρει μὲ δύναμιν τὸν κλάδον καὶ κόβει ἀπὸ τοὺς καρπούς του.

Δὲν προφθάνει ὁμοῦ νὰ μειδιάσῃ, διότι ἀμέσως ἀκούεται μία βροντὴ τρόμου.

Ὁ ὄφιν ἀφίνει εἰς τὰ αὐτιά της ἕνα φοβερὸ σφύριγμα καὶ περιτυλίσσεται εἰς τὸν λαύρον της.

Ἡ Εὐα τὰ γάει.

Θέλει νὰ φύγῃ, ἀλλὰ μόλις κἀμνει δύο βήματα ζαλιέται ἀπὸ μίαν ἰσχυρὰν δόνησιν σεισμῶδ καὶ πίπτει.

Ἀκούεται ἀκόμη ἄλλη μία βροντὴ καὶ ὁ Παράδεισος κατακοιμνίζεται.

Εἰς τὸν κρότον τὸν τρομερὸν τοῦ καταρυσσαντος κήπου σπεύδει ὁ Θεός. Ἡ εἰκὼν τῆς καταστροφῆς τὸν ἔκαμε νὰ σταματήσῃ καὶ νὰ κυτάξῃ ἐντρομὸς γόφου του.

Ὁ δυστυχὴς τὰ ἠνῆρσεν ὅλα καὶ ἐκίνησεν ἀπελιστικῶς τὴν κεφαλὴν.

Ὁ παράδεισος ἐξηκολούθει νὰ πίπτῃ μετὰ τῆς Εὐας καὶ τοῦ Ἀδάμ, ὅστις ... ἐκοιμάτο ἀκόμα κάπου-κάπου μόνον ἐξαφνιάζετο ἀπὸ κανέναν πελώριον κλάδον ποῦ τὸν κτυποῦσε στὸ κοῦτελο.

Ὁ Θεὸς ἔσκυψε καὶ ἐκύτταξε μέσα ἀπὸ τὸ χάσμα ποῦ ἀφῆκεν ὁ κρημνι-

σθεὶς κήπος.

Ἐσκυψε καὶ ἐκύτταξε εἰς τὸ χάος διὰ τὰ ἴδη τὸν πτωχὸν κήπὸν του διὰ τελευταίαν φορᾶν.

Ὁ παράδεισος ἔπιπτεν, ἐπιπτεν ὀλονεν. Μυριάδες ῥόδων καὶ ἴων καὶ χρυσαυθῆμων καὶ λειριῶν καὶ κρίνων καὶ ἰάσμων καὶ κυνηρόδων καὶ μυριάδες φύλλων καὶ γιγαντοῶδων πλατάνων καὶ πελωρίων φοινίκων κατακυλοῦσαν κάτω ἐν συμφορμῇ καὶ δίνῃ.

Καὶ ἦτο ἐν ὄνειρον τὸ θέαμα, καὶ ἦτο μία ὀπτασία ἀσύλληπτος ἢ εἰκὼν τῆς καταστροφῆς ἐκείνης.

Τὸ ἔναστρον ἄπειρον ὀμοιάζε μὲ ἀνθοδέσμην φυλλοροῦσαν.

Μυριάδες χρυσαυθῆμων καὶ ἰάσμων καὶ ῥόδων, πίπτουσι ἐπὶ τῶν ἄστρον ἀνεφλέγοντο καὶ εὐώδες νέφος χρυσοκόνεως κατήρχετο πρὸς τὴν γῆν καὶ ἄχνη χρυσὴ ἐχύνετο ἐπάνω εἰς τὸν Γολαζῖαν.

Καὶ σήμερον ἀκόμη διηγοῦνται εἰς τὸν οὐρανόν, ὅτι ἀπὸ τῆν πυρκαϊᾶν ἐκείνην ἐγεννήθη ὁ ἔρω.

Ὁ Θεὸς ἔβλεπεν, ἐβλεπεν ἀκόμη τὴν εἰκόνα τῆς καταστροφῆς.

Τέλος οἱ πρῶτοι κλάδοι ἔπεσαν εἰς τὴν γῆν, μετ' ὀλίγον δὲ καὶ Εὐα καὶ ὁ Ἀδάμ.

Μετὰ παρέλευσιν δευτερολέπτου οὐδὲν ἄνθος ἐκ τοῦ οὐρανόθεν κήπου ἐφέρετο εἰς τὸ διάστημα.

Ὅλος ὁ Παράδεισος εἶχε πέσει ἐπὶ τῆς γῆς.

Τότε ὁ Θεὸς σὺν εἶδε συντελεσθεῖσαν τὸν καταστροφὴν, δὲν ἐκράτηθη καὶ ἐβροντοφώνησε πρὸς τὴν Εὐαν, ἣτις ἔτροχε νὰ κερφήθῃ.

— Γίνααι ἄπιστος καὶ σκληρὰ, ἔχε τὴν κατάραν μου. Τὸν κήπον αὐτόν, ὄνπερ κατέστρεψες, νὰ φέρῃς αἰωνίως ἐπὶ τῆς κεφαλῆς σου!...

Κοτόπιον δὲ στρεφόμενος πρὸς τὸν Ἀδάμ:

— Σὺ δὲ, κτήνος κοιμώμενον, νὰ καλλιεργῆς τὸν κήπον αὐτόν δι' ἐξόδον σου ... καὶ νὰ βλέπῃς ἐν τῷ ἰδρωτί τοῦ προσώπου σου ... τὰς παραστάσεις τῶν θεάτρων.

Ἐκτοτε αἱ μὲν γυναῖκες φέρουν τὸν παράδεισον ὡς κατέλλον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς των, οἱ δὲ ἄνδρες καλλιεργοῦν αὐτὸν καὶ ἐν τῷ ἰδρωτί τοῦ προσώπου των ... βλέπουν, ὅτι δὲν βλέπουν.

ANNA AVAGIANNΟΥ
διπλωματοῦχος, ματὰ Ὀδὸς Ἀγ. Συμεὼν δέχετε ἐπιτόκουσ εἰς τὴν οἰκίαντης.

ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΗΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ-ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ ΟΥΡΟΠΟΙΗΓΕΝΗΤΙΚΑ

ΣΤΗΛΗ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΥΡΙΑΣ

ΤΟ ΡΙΠΙΔΙΟΝ

Καὶ τὸ ριπίδιον ἔχει τὴν ἱστορίαν του, ἣ ὁποία χρονολογεῖται ἀπὸ τῶν ἀποταίμων χρόνων τῆς Κίνας. Διηγοῦνται δεῖ θεοικόν τινὰ ἐσπέραν ἡδῆν Κοῦσι παρίστατο εἰμίαι λαμπαδοφορίαν μεληρισταμένη, καθ' ὃ ἐν Ἐνατολίῃ αἰγυριακῆς δὲν δύνανται νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ κοινὸν μὲ γυμνὸν πρόσωπον.

Ἄλλ' ὁ καίσιον κατ' ἐκείνην τὴν νύκτα ἦτο τοσοῦτον πικρὸς ὥστε διὰ τὴν ἐσθρὴν τὸ λευκὸν διαρονεῖ κέλυμμα ἀπετέλει ποταγματικὸν βιτανιστήριον.

Ἐπειδὴ δὲ τὰ ῥόδα τοῦ τύπου δὲ ἐκτρέπον τὴν μετεμφίσιον ἢ κόρη ἀφίρσιον τὸ κάλυμμα ἐκ τοῦ προσώπου της καὶ ἤχησι τάχως νὰ ἀρρίζεται χρησιμοποιοῦσα πρὸς τοῦτο ἐλαφρὸν μηδῆλιον. Αἱ νεῖνδες τῆς ἀκολοθίας της καὶ αἱ λοιπὴ κρύαι δὲ ἤχησαν νὰ τὴν μνηθῶν καὶ ἕνα ποτῆς ἔλαβεν τὴν ἀρχὴν το μετᾶξινον ριπίδιον.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Ο ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ

ΕΤΡΙΠΙΔΟΥ Γ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΝ ΜΗΘΥΜΝΗ

Πλούσια συλλογὴ φαρμάκων τῶν κολιτέρων Εργαστασίων τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς διάφορα σπασμολιτῶ, τὴν δὲ Βιολογῶν Ρομάν Φρό Ρομπε, Πιστοφῆν Μι δὲ Ουθροναλ Ζῶος θμοῦ φούρσιες δδόντων, ὀδοντολασιες

Κ. Τ. Α. ὅλα τα εἶδη τῶν Ε-έσιων ὡς καὶ τῆς παγοστῆμου φήης Ἀμερικανικῆς Σίσιον διὰ τοῦς ρεαμνισμοῦς καὶ ἐπιληστια διὰ τὴν ὀπρωτῆσιν.

Στα βασιαι Κοκίμ Γλυκερίνης ἀβλαβῆς μαλκωνὴ τὴν διαδεσμευα καὶ ὀδει εἰς τὸ πρόσσωπον δροσεροδότηα.

Κατακοτῖα ἀντιθερμικῶν.

Φάρμακον διὰ τὸν κήλου.

Υδαρ Κινίνης σεματῖα τῶν τραχόπτωτων. Εἰς τὸ Φαρμακεῖον πολεται Κολοκονία πρῶτης πύττιος ὡς καὶ φρέσνια σκόνη διὰ τὸν κωρῆσιν.

Τοχῖα καὶ ἀκρηθῖ ἐκτέλει σις ὄλων τῶν συνταγῶν Τιμαὶ σγκατατίτικα.

ΜΕΓΑΛΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ & ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ

ΕΥΣΤΡ. ΔΟΥΚΑΡΟΥ

ΠΡΟΙΚΙΣΜΕΝΗ

ΜΕ ΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑ ΕΙΔΗ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΕΥΗΛΙΟΣ ΕΥΑΕΡΟΣ ΚΑΙ ΜΕ ΚΗΠΟΝ ΓΙΝΟ ΤΑΙ ΠΑΚΤΑΙ ΚΑΙ ΞΗΤΟΚΟΙ ΒΙΣΙΔΙΕΤΑΙΡΑ ΔΩΜΑΤΙΑ

ΠΟΛΟΥΝΤΑΙ

ΒΑΦΑΙ ΤΡΙΧΩΝ

ἡγγυσησεν

ΜΑΥΡΑΙ & ΚΑΣΤΑΝΑΙ

Εἰς τὸ νῖον Φαρμακεῖον

ΒΑΣ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Θ. ΚΑΡΕΛΑΣ

Διηγήτορας ἐν Μυτιλήνῃ

Αναθῆν Τυπογραφεῖου ὁ Φοῖνιξ.

Ὀδὸς Δικαστηρίου